



阿嫂，加油！

「阿姑仔，你轉來矣喔！」看我拄欲入門，你雙手誠出力，腳踏輪椅頂，準備欲跣起來迎接我。這個情景，予我心肝頭一陣酸酸，趕緊共你講：「阿嫂，你坐咧就好。」

捌聽老輩咧講，爸母若是無去了後，後頭厝這條路就會斷去。毋過，阿嫂，你無予這條路斷去。佇阿爸阿母過身了後，你猶閣共這條路摸牢咧。見若過年過節的時，你就電話一直敲，叫阮遮的大姑、小姑愛較捷轉去後頭厝行行看看咧，你像一個桶箍，共一家大細箍甲緬緬。

佇阿兄做兵進前，你嫁入來阮兜，彼陣你二十，我五歲。無佹久，阿兄就去馬祖做兵，乖乖的你，毋但著愛忍受翁婿無佇身軀邊的寂寞，閣著奉待序大人、款待小姑。你遵守婦道，無話無句，恬恬仔做，乖乖仔受，莫怪阿爸阿母共你疼入心，厝邊頭尾嘛呵咾你誠好女德。

你欲生第二查某团的時，是咱兜上艱難的時陣。彼陣，阿兄拄發生意外倒佇病院，阿母愛去共照顧。佇庄跤欲生团，逐家攏是叫產婆來厝裡接生。你腹肚疼的時，阿爸去叫產婆，干焦我恰你佇厝裡。我彼陣讀國小，無法度體會生团的艱苦，看你的額頭一直流清汗，我提面巾欲共你拭汗的時，才知影你已經疼甲規身軀必必掣。毋過，你無哼甲半聲，喙齒根咬咧，恬恬忍受生团的過程。阿嫂，佇你的身軀頂，予我看著臺灣女性堅強的一面。

阿母中風的時，毋管是反身、飼三頓、洗身軀，攏是你親身咧共照顧，閣做甲誠四序。厝邊隔壁的老大人攏咧講，一定是阿母頂世人燒好香，這世人才會當有遮好的新婦。

這馬，你因為龍骨開刀，拄佇咧復健當中，跤猶袂接力，著愛坐輪椅。毋過，你對小姑的情份猶原閣佇咧，見擺我若轉去後頭厝，你就款一大堆好料的予我載轉來。看車內大包細包的伴手恰你坐佇輪椅送我到門口的形影，你咧共我攞手的時，我的目屎含目墘，心肝內一直喝講：「阿嫂，加油！我相信你一定有法度閣倚起來！」

作者：陳秋貴

☆詞彙學習☆

【見若】kiàn-nā：又唸作 kinn-nā。凡是、只要。

【桶箍】tháng-khoo：將木桶的木片箍住的鐵線圈或竹篾環。

【哼】hainn：呻吟。

【喙齒根】tshuì-khí-kin/tshuì-khí-kun：牙根。牙齒藏在齒槽內的部分。

【龍骨】liông-kut：又唸作 lîng-kut。脊椎骨。

【接力】tsih-là：承重。承受重量、力量。

【見擺】kiàn-pái：每次。意指同樣的狀況經常性的發生。

【目墘】bák-kinn：眼圈、眼眶。